

What are essential things to take on an overseas trip?

什麼是你從事海外旅行時所必須攜帶的用品?

1. Adapters/transformer/charger/electric lead for different electrical voltage 轉接器/變壓器/充電器/電線
2. Address of Taiwan Trade Office (consulate) in the local country 國家當地的台灣辦事處 (領事館)地址
3. Alarm clock 鬧鐘
4. Books (novels or Manga comic books) / Magazines 書本 (小說或是漫畫)/ 你喜歡的本國雜誌
5. Business or name cards 名片
6. Calculator (for calculating changing money rates, and buying things)
計算機 (計算匯率或是買東西時使用)
7. Camera 照相機 and tripod 三腳架 (or videocamera 攝影機)
8. Cash NTD & Local currency, plus American dollars 台幣, 當地貨幣, 美金
9. Clothesline-a portable one- (stretchy elastic cord with pegs attached)
曬衣繩 -便於攜帶的-(具有彈性的材質並有衣夾附在上面)
10. Credit Card(s) 信用卡
11. Diary or travelogue notebook 日記或是旅行記事本
12. Day pack (small backpack) 背包
13. Disposable underwear 旅行用可拋紙褲、紙襪
14. Guidebook(s) for the local country 旅遊導覽
15. Hotel business card for local accommodation address and/or local contact or family
準備要投宿旅館名片 (以知道地址)/民宿地址或是當地親戚的地址
16. Instant Noodles 泡麵 or other favorite snacks 小吃, or preserved/dried fruits..... , or candies 糖果
17. International Driving Licence 國際駕照
18. Luggage straps and elastic ties 旅行用皮帶及可伸縮打包的繩子
19. Makeup / toiletries bag 化妝包
20. Mobile Phone 手機
21. MP3, DVD or CD player/Radio/Walkman Mp3 隨身聽,DVD 機,CD 音響,收音機, 隨身聽
22. P.C. Notebook 筆記型電腦
23. Passport & Visas (plus xeroxed copies of your passport) 簽證 (加上你護照的影本)
24. Pen(s), pencil, and small wallet-sized or credit card-sized notebook
黑色原子筆、鉛筆,以及其他小尺寸的筆記本
25. Personal Health Information Card: listing medical conditions, allergies, insurance company and/or agent contact number, blood type, next-of-kin contact number etc. 有關個人健康資訊的卡片 (列出你的藥物使用經歷, 過敏狀況, 保險公司或是相關保險人員的電話, 血型, 最近的血親的電話號碼)
26. Personal Medication 個人藥物治療過程
27. Phone number and/or business card of your travel agent 旅行社的電話或是名片
28. Phrase book of the local language 當地的旅遊用語書
29. Plastic bags (watertight and sealable) 塑膠袋 (可防水及密封)
30. Sports equipment of your chosen sport 運動器
31. Sports shoes or strong walking shoes / sandals 運動鞋或適合走路的鞋子/拖鞋/涼鞋
32. Sunglasses / hat / sunblock / umbrella / coat /light zippered windbreaker jacket with hood
太陽眼鏡/帽子/防曬用品/雨傘/大衣/連帽或拉鍊式防風夾克
33. Taiwan ID card 台灣身份證
34. Torch 手電筒
35. Travel bag (an extra empty one) inside your main bag (for souvenirs and gifts)
在你的旅行箱中多放一個旅行袋(空的) — (可多裝紀念品及禮物)
36. Travel companion 旅行的夥伴
37. Watch (preferably dual time: for your country and local time)
手錶 (最好可記錄或顯示兩個時間:自己國家的時間以及當地時間)